


THE ECO DECLARATION



ECMA/TC38-TG3/2015/026
(Rev. 1 – 15 April 2015)

Annex B2 - Product environmental attributes Desktop/All-in-One Computers

The declaration may be published only when all rows and/or fields marked with * are filled-in (n.a. for not applicable). Additional information regarding each item may be found under P15.

Brand *	Lenovo	
Company name *	Lenovo	
Contact information * e-mail address	Lenovo Global Environmental Affairs Alvin L Carter alcarter@lenovo.com	
Internet site *	http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/environment.html	
Additional information	The latest version of this document can be found at: http://www.lenovo.com/ecodeclaration	


The company declares (based on product specification or test results based obtained from sample testing), that the product conforms to the statements given in this declaration.	
Type of product *	Edge Device
Commercial name *	ThinkEdge SE30
Model number *	11NA, 11NB, 11NC, 11ND, 11NE, 11NF, 11NG, 11NH, 11NJ, 11NK
Issue date *	2021/4/19
Intended market *	<input checked="" type="checkbox"/> Global <input type="checkbox"/> Europe <input type="checkbox"/> Asia, Pacific & Japan <input type="checkbox"/> Americas <input type="checkbox"/> Other
Additional information	

This is an uncontrolled copy when in printed form. Please refer to the contact information for the latest version.


About Annex B2

Annex B2 reflects Product environmental attributes relevant for Computers and Computer Monitors. The following items from the ECMA-370 Main body are not shown in the template:

- P4.1 – P4.3 Consumable materials
- P9.1 TEC and Print speed
- P10.2 - P10.3 Chemical emissions from printing products
- P11.1 - P11.3 Consumable materials for printing products.

Model number *	11NA,11NB,11NC,11ND,11NE,11NF,11NG,11NH,11NJ,11NK	Logo			
Issue date *	2021/4/19				
Product environmental attributes - Legal requirements					
Item		Requirement met			
		Yes	No	n.a.	
P1	Hazardous substances and preparations				
P1.1*	Products do comply with current European RoHS Directive. (See legal reference and NOTE B1)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
P1.2*	Products do not contain Asbestos (see legal reference). Comment: Legal reference has no maximum concentration value.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
P1.3*	Products do not contain Ozone Depleting Substances: Chlorofluorocarbons (CFC), hydrobromofluorocarbons (HBFC), hydrochlorofluorocarbons (HCFC), Halons, carbontetrachloride, 1,1,1-trichloroethane, methyl bromide (see legal reference). Comment: Legal reference has no maximum concentration values.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
P1.4*	Products do not contain more than; 0,005% polychlorinated biphenyl (PCB), 0,005% polychlorinated terphenyl (PCT) in preparations (see legal reference).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
P1.5*	Products do not contain more than 0,1% short chain chloroparaffins (SCCP) with 10-13 carbon atoms in the chain containing at least 48% per mass of chlorine in the SCCP (see legal reference).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
P1.6*	Parts with direct and prolonged skin contact do not release nickel in concentrations above 0,5 µg/cm ² /week (see legal reference). Comment: Max limit in legal reference when tested according to EN1811:2011-5.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
P1.7*	REACH Article 33 information about substances in articles is available at (add URL or mail contact): https://www.lenovo.com/us/en/Lenovo-REACH-SVHC-Disclosure	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
P2	Batteries				
P2.1*	If the product contains a battery or an accumulator, the battery/accumulator is labeled with the disposal symbol. Information on proper disposal is provided in user manual. (See legal reference)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
P2.2*	Batteries or accumulators do not contain more than 0,0005% of mercury or 0,002% of cadmium. (See legal reference)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
P2.3*	Batteries and accumulators are readily removable. (See legal reference)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
P3	Conformity verification & Eco design (ErP)				
P3.1*	The product is CE-marked to show conformance with applicable legal requirements (see legal reference). The Declaration of Conformity can be requested at (add link or e-mail address): https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
P3.2*	The product complies with the Eco design requirements for energy-related products, (see legal reference). Required information is; <input checked="" type="checkbox"/> given in item P15 or added to this document, <input checked="" type="checkbox"/> available at (add URL): https://www.lenovo.com/ecodeclaration	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
P5	Product packaging				
P5.1*	Packaging and packaging components do not contain more than 0,01% lead, mercury, cadmium and hexavalent chromium by weight of these together.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
P5.2*	The packaging materials are marked with abbreviations and numbers indicating the nature of the material(s) used (see legal reference).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
P5.3*	The product packaging material is free from ozone depleting substances as specified in the Montreal Protocol (see legal reference). Comment: Legal reference has no maximum concentration values.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
P6	Treatment information				
P6.1*	Information for recyclers/treatment facilities is available (see legal reference).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

NOTE B1 Restriction applies to the homogeneous material, unless other specified and expressed in weight %. Stating "Yes" means that the product is compliant with the mandatory requirements.

Model number *	11NA,11NB,11NC,11ND,11NE,11NF,11NG,11NH,11NJ,11NK	Logo				
Issue date *	2021/4/30					
Product environmental attributes - Market requirements (See General NOTE GN below)						
- Environmental conscious design						
				Requirement met		
Item	* = mandatory to fill in. Additional information regarding each item may be found under P14.			Yes	No	n.a.
P7 Design						
Disassembly, recycling						
P7.1*	Parts that have to be treated separately are easily separable			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P7.2*	Plastic materials in covers/housing have no surface coating.			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P7.3*	Plastic parts > 100 g consist of one material or of easily separable materials.			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
P7.4*	Plastic parts > 25 g have material codes according to ISO 11469 referring ISO 1043-4.			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
P7.5	Plastic parts are free from metal inlays or have inlays that can be removed with commonly available tools.			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P7.6*	Labels are easily separable. (This requirement does not apply to safety/regulatory labels).			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Product lifetime						
P7.7*	Upgrading can be done e.g. with processor, memory, cards or drives			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P7.8*	Upgrading can be done using commonly available tools			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P7.9	Spare parts are available after end of production for: 5 years					<input type="checkbox"/>
P7.10	Service is available after end of production for: 5 years					<input type="checkbox"/>
Material and substance requirements						
P7.11*	Product cover/housing material type (e.g. plastics, metal, aluminum): Material type: PC+ABS Material type: aluminum Material type: PC					
P7.12	Insulation materials of external electrical cables are PVC free.			<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P7.13	Insulation materials of internal electrical cables are PVC free.			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P7.14	External plastic casing/cover parts > 25 g contain no more than 0,1% weight (1000 ppm) bromine and 0,1% weight (1000 ppm) chlorine attributable to brominated flame retardants, chlorinated flame retardants, and polyvinyl chloride or 0,3% weight (3000 ppm) bromine and 0,3% weight (3000 ppm) chlorine in parts containing more than 25% post-consumer recycled content.			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
P7.15	Printed circuit boards, PCBs (without components) are low halogen: all <input checked="" type="checkbox"/> PCBs > 25 g <input type="checkbox"/> are low halogen as defined in IEC 61249-2-21. (See 1NOTE B2)			<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P7.16	Flame retarded plastic parts > 25 g in covers / housings are marked according ISO 1043-4: Marking:			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
P7.17	Alt. 1: Chemical specifications of flame retardants in printed circuit boards > 25 g (without components): <input type="checkbox"/> TBBPA (additive), <input type="checkbox"/> TBBPA (reactive) (See NOTE B3), <input type="checkbox"/> Other: , CAS #: Alt. 2: Chemical specifications of flame retardants in printed circuit boards (without components) > 25 g according ISO 1043-4:			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P7.18	Alt. 1: Flame retarded plastic parts > 25 g contain the following flame retardant substances/preparations in concentrations above 0,1%: 1. Chemical name: , CAS #: (See NOTE B4) 2. Chemical name: , CAS #: " 3. Chemical name: , CAS #: " Alt. 2: Chemical specifications of flame retardants in plastic parts > 25 g according ISO 1043-4:			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P7.19	In plastic parts > 25 g, flame retardant substances/preparations above 0,1% are used which have been assigned the following Risk phrases; and Hazard statements: The source(s) for these classifications is/are found at (add URL(s)): , (See note B5)			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P7.20*	Postconsumer recycled plastic material content is used in the product (See Note B6): If YES; at least one of the two alternatives below shall be answered; a) Of total plastic parts' weight > 25 g, the postconsumer recycled plastic material content (calculated as a percentage of total plastic by weight) is 0% . or b) The weight of recycled material is 0 g .			<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>


GENERAL NOTE Standard references should direct to the latest version of a standard. If an older version of a standard is used, section P15 shall be used for explanation.

NOTE B2 IEC 61249-2-21 defines maximum limits of 900 ppm for each of the substances chlorine and bromine and a maximum limit of 1500ppm of these substances combined. The standard does not address fluorine, iodine and astatine which are included in the group of halogens.

NOTE B3 and B4 A Guidance document on Chemical substances is available; see <http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm>

NOTE B5 If a certain substance has been assigned a certain risk phrases / hazard statement in the referenced source, this does not necessarily mean the substance has been tested for all of the hazards referred to by a certain customer.


NOTE B6 Applies to a product containing plastic parts whose combined weight exceeds 100 g with the exception of printed circuit boards, cables, connectors and electronic components and bio-based plastic material.

Model number *	11NA,11NB,11NC,11ND,11NE,11NF,11NG,11NH,11NJ,11NK			Logo		
Issue date *	2021/4/30					
Product environmental attributes - Market requirements (continued)					Requirement met	
Item				Yes	No n.a.	
Material and substance requirements (continued)						
P7.21*	Biobased plastic material content is used in the product (See NOTE B7): If YES; at least one of the two alternatives below shall be answered; a) Of total plastic parts' weight > 25 g, the biobased plastic material content (calculated as a percentage of total plastic by weight) is %. or b) The weight of the biobased plastic material is g.			<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P7.22*	Light sources are free from mercury, i.e. less than 0,1 mg/lamp. If mercury is used specify: Number of lamps: and maximum mercury content per lamp: mg			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
P8 Batteries						
P8.1*	Battery chemical composition: <i>Lithium Manganese Dioxide</i>					<input type="checkbox"/>
P9 Energy consumption (See NOTE B8)						
P9.1 For the product the following power levels or energy consumptions are reported:						
Energy mode *	Power level at 100 V AC	Power level at 115 V AC	Power level at 230 V AC	Reference/Standard for energy modes and test method *		<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Peak (On-max)</i>	65 W	65 W	65 W	<i>Full load</i>		
<i>S4/S5</i>	W	W	0.66 W	<i>Reference</i>		
<i>Off Mode</i>	W	W	0.24 W	<i>Use for ErP (Poff)</i>		
EPS No-load (External power supply / charger plugged in the wall outlet but disconnected from the product.)	W	0.060 W	0.089 W			
PTEC * Typical Energy Consumption	W	W	W			<input checked="" type="checkbox"/>
ETEC * Annual Energy Consumption	kWh/year	kWh/year	kWh/year	$E_{TEC} = (8760/1000) \times (P_{off} \times 0.45 + P_{sleep} \times 0.05 + P_{long_idle} \times 0.15 + P_{short_idle} \times 0.35)$		<input checked="" type="checkbox"/>
<i>P_{off}: Off Mode(S5) - WOL Enabled; P_{sleep}: Sleep Mode(S3) - WOL Enabled; P_{idle}: Idle State - WOL Enabled</i>						
External Power Supply Efficiency Level (International Efficiency Marking Protocol) *: VI						<input type="checkbox"/>
Display resolution *: NA megapixels						<input type="checkbox"/>
Default time to enter energy save mode: minutes						<input checked="" type="checkbox"/>
P9.2*	Information about the energy save function is provided with the product.			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P9.3	Energy efficiency class (monitors only):					<input checked="" type="checkbox"/>
P10 Emissions						
Noise emission – Declared according to ISO 9296 (See NOTE B9)						
P10.1	Mode	Mode description		Statistical upper limit A-weighted sound power level, $L_{WA,c}$ (B)		
	Idle	* <i>HDD: Idle</i>		* 2.5		<input type="checkbox"/>
	Operation	* <i>HDD: Operating</i>		* 2.5		<input type="checkbox"/>
	Other mode	<i>Declared A-weighted sound pressure level (dB)</i> L_{pAm}		21.9 (operator position desktop – idle)		
	Other mode	<i>Declared A-weighted sound pressure level (dB)</i> L_{pAm}		22.0 (operator position desktop – operating)		
Measured according to: <input checked="" type="checkbox"/> ISO 7779 <input checked="" type="checkbox"/> ECMA-74 <input type="checkbox"/> Other (only if not covered by ECMA-74)						

NOTE B7 The following is to be excluded from the calculation of percentage: printed circuit boards, labels, cables, connectors and electronic components and postconsumer recycled plastic

NOTE B8 A Guidance document on Energy Efficiency is available; see <http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm>

NOTE B9 A Guidance document on Acoustic Noise is available; see <http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm>

Model number *	11NA,11NB,11NC,11ND,11NE,11NF,11NG,11NH,11NJ,11NK	Logo	
Issue date *	2021/4/19		

Product environmental attributes - Market requirements (continued)		Requirement met		
Item		Yes	No	n.a.
Electromagnetic emissions				
P10.4	Computer display meets the requirement for low frequency electromagnetic fields of the following voluntary program(s):	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
P12 Ergonomics for computing products				
P12.1*	The display meets the ergonomic requirements of ISO 9241-307 for visual display technologies.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
P12.2*	The physical input device meets the requirements of ISO 9995 and ISO 9241-410.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P13 Packaging and documentation				
P13.1*	Product packaging material type(s): Corrugated single wall weight (kg): 0.601 Product packaging material type(s): LDPE weight (kg): 0.0057 Product packaging material type(s): EPE weight (kg): 0.0626			
P13.2*	Product plastic primary packaging is free from PVC.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P13.3*	For product primary corrugated fiberboard packaging, specify the contained percentage of minimum post-consumer recovered fiber content: 80 %			<input type="checkbox"/>
P13.4*	Specify media for user and product documentation (tick box): <input checked="" type="checkbox"/> Electronic, <input checked="" type="checkbox"/> Paper, <input type="checkbox"/> Other			<input type="checkbox"/>
P13.5	(Please only complete this item if paper documentation used) User and product documentation on paper media is chlorine-free: If Yes, please specify: Totally chlorine-free Elemental chlorine-free Processed chlorine-free	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
P14 Voluntary programs				
P14.1	The product meets the requirements of the following voluntary program(s): ENERGY STAR® Criteria version: Date: Product category: Eco-label: Criteria version: Date: Product category: Eco-label: Criteria version: Date: Product category:			
P15 Additional information (See NOTE B10)				
P9	Energy consumption of specific configuration may vary; description of the tested product configuration: NOTE: Supplier makes no representations, guarantees, assurances or warranties whether express or implied, regarding the information contained in this document. All information provided by supplier in this document is provided based on supplier's knowledge available at the time of completion, and supplier shall have no obligation to update such information. The information provided here is approximate and provided for informational purposes only. See a Lenovo Account Representative for more information. <u>ThinkEdge SE30 is Edge Computing Device that does not fall into a specific product category.</u>			

NOTE B10 Additional lines may be inserted to declare further items, by positioning the cursor at the far right of the row and hitting the <Enter> key.

Legal references Europe Annex B2

Reference	Declaration item
Directive 2011/65/EU (RoHS Directive) * * Specific exemptions apply for certain products and applications.	P1.1
Regulation (EC) 1907/2006(REACH, Annex XVII)	P1.2, P1.4, P1.6, P1.7
Regulation (EC) 2037/2000, 2038/2000, 2039/2000 (Marketing and use of Ozone layer depleting substances)	P1.3, P5.3
Norwegian regulation relating to restrictions on the use of certain dangerous chemicals 20.12.2002	P1.5
Directive 2013/56/EC (Battery and accumulators Directive) * * These provisions shall not apply where, for safety, performance, medical or data integrity reasons, continuity of power supply is necessary and requires a permanent connection between the appliance and the battery or accumulator.	P2.1, P2.2, P2.3, P8.1
Directive 2006/95/EC (Low Voltage Directive)	P3.1
Directive 2004/108/EC (EMC Directive)	P3.1
Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)	P3.1
Regulation (EC) 801/2013 amending Regulation (EC) No 1275/2008 with regard to ecodesign requirements for standby, off mode electric power consumption of electrical and electronic household and office equipment, and amending Regulation (EC) No 642/2009 with regard to ecodesign requirements for televisions	P3.1, P3.2
Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP Regulation)	P7.19
Directive 2004/12/EC (Packaging Directive)	P5.1
Decision 97/129/EC (Secondary packaging legislation)	P5.2
Directive 2012/19/EU (WEEE directive)	P6.1

Lenovo ErP Lot26 Information Sheet


- Network Equipment / Edge Computer -

As required by Commission Regulation (EU) No 801/2013 of 22 August 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for (ErP Lot26).

Products scope of this sheet:

Smart Speaker, Smart Router

This document is only valid in connection with the IT Eco Declaration of the specific Product.

Commercial name	<i>ThinkEdge SE30</i>	Logo 
Model Number	<i>11NA, 11NB, 11NC, 11ND, 11NE, 11NF, 11NG, 11NH, 11NJ, 11NK</i>	
Issue Date	<i>2017/04/12</i>	
Additional information	The ThinkEdge SE30 is an Edge Computing Device. It does not fall into a specific category for ErP Lot 3 and is being evaluated according to Lot 6/26 regulations. Due to product needs to be activated at any time, ThinkEdge SE30 is inappropriate to have a standby mode.	

P7.1.1 Product environmental attributes	
(d) year of manufacture:	<i>2021</i>

(e) Standby and off mode

Power consumption data	Power off Mode: 0.24W
the measurement method used	Power off value tested follow IEC EN50564:2011 measurement methodology
a description of how the equipment mode was selected or programmed,	To achieve the off mode, press the power button and hold for 5 seconds to turn off the smart assistant
the sequence of events leading to the condition where the equipment automatically changes modes,	As the product needs to be activated at any time, ThinkEdge SE30 is inappropriate to have a standby mode.
any notes regarding the operation of the equipment, e.g. information on how the user switches the equipment into a condition having networked standby,	
if applicable, the default time after which the power management function, or similar function, has switched the equipment into the applicable low power mode or condition;	

Network equipment,

whether the equipment is networked equipment; which kind of networked equipment; specify whether the equipment is HiNA equipment or equipment with HiNA functionalities.	ThinkEdge SE30 is equipment with HiNA functionalities
the number and type of network ports and, with the exception of wireless network ports, where these ports are located on the equipment; in particular it shall be declared if the same physical network port accommodates two or more types of network ports,	4 x USB 2.0 2 x USB-C 1 x HMDI 2 x Wired Ethernet 1 x 802.11 Wireless 1 x Bluetooth Wireless
whether all network ports are deactivated before delivery,	
the default time after which the power management function, or a similar function, switches the equipment into a condition providing networked standby	Due to product needs to be active it is inappropriate to provide network standby mode and also inappropriate to have power management that automatically switch to network standby mode
the trigger that is used to reactivate the equipment	N/A
the (maximum) power consumption of the equipment in a condition providing networked standby into which the power management function, or a similar function, will switch the equipment, if only this port is used for remote activation,	N/A
the communication protocol used by the equipment;	

(e) Test parameters for measurements,	
ambient temperature,	refer to test report
test voltage in V and frequency in Hz,	230V / 50 Hz
total harmonic distortion of the electricity supply system,	<2%
information and documentation on the instrumentation, set-up and circuits used for electrical testing	refer to testing standard

Equipment characteristics,

1(c), or the requirements set out in points 2(c) and/or 2(d) and/or 3(b), as applicable, including the time taken to automatically reach standby, or off mode, or another condition which does not exceed the applicable power consumption requirements for off mode and/or standby mode.	Due to product needs to be activated at any time, ThinkEdge SE30 is inappropriate to automatically reach standby, or off mode ;
In particular, if applicable, a technical justification shall be provided that the requirements set out in point 1(c), or the requirements set out in points 2(c) and/or 2(d) and/or 3(b), are inappropriate for the intended use of equipment. The need to maintain one or more network connections or to wait for a remotely initiated trigger is not considered a technical justification for exemption from the requirements set out in 2(d) in the case of equipment that is not defined as networked equipment by the manufacturer.' ;	

(f)	External power supply efficiency (if applicable)*: Average active efficiency: 65W 89.68% <small>*internal note: show values for all available external power supplies</small>	
(g)	Measurement methodology used to determine information mentioned in points (m) – external PSU efficiency: External AC -DC and AC-AC power supplies. Determination of no-load power and average efficiency of active modes in accordance with EN 50563:2011+A1	
Additional information		<input type="checkbox"/>

1)

The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves.
 Аккумуляторната[ите] батерия[и] в този продукт не може да се замени[ят] лесно от самите потребители.
 Las baterías de este producto no pueden ser sustituidas fácilmente por los propios usuarios.
 Výměna baterie/baterií v tomto výrobku by neměli provádět sami uživatelé.
 Brugerer kan ikke uden videre udskifte batteriet/batterierne i dette produkt.
 Der Akku/die Akkus dieses Produkts kann/können nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden.
 Kasutajad ei saa selle toote akut/akusid ise hõlpsasti asendada.
 Η μπαταρία[ς] στο προϊόν αυτό δεν μπορούν να αντικατασταθούν εύκολα από τους ίδιους τους χρήστες.
 La/les batterie(s) présente(s) dans ce produit ne peuvent être facilement remplacée(s) par les utilisateurs eux-mêmes.
 Korisnik ne može lako zamijeniti Bateriju sam u ovom proizvodu.
 La batteria/le batterie in questo prodotto non può/possono essere facilmente sostituita/e dall'utente.
 Lietotāji paši nevar nomainīt šā ražojuma akumulatoru(-us).
 Šio gaminio baterijos [bateriju] pats vartotojas negali lengvai pakeisti.
 A termék akkumulátorát/akkumulátorait a felhasználó nem tudja egyedül egyszerűen kicserélni.
 Il-batterija/batteriji f'dan il-prodott ma tistax/jistghux tiġi/jiġu sostitwita/i mill-utenti stess.
 Batteriet [ene] i dette produktet kan ikke lett erstattes av brukerne selv.
 De batterij(en) in dit product is (zijn) door de gebruiker niet gemakkelijk vervangbaar.
 Użytkownik nie może sam w łatwy sposób wymienić baterii w tym produkcie.
 A ou as baterias deste produto não podem ser facilmente substituídas pelos próprios utilizadores.
 Bateria (bateriile) din acest produs nu poate (pot) fi ușor înlocuită (înlocuite) de utilizatorii înșiși.
 Batériu(-ie) v tomto výrobku nemôže vymieňať používateľ.
 Baterij/baterije v tem izdelku uporabniki sami ne morejo zlahka zamenjati.
 Tämä tuotteen akku [akut] ei[vät] ole helposti käytettävän vaihdettavissa.
 Det är inte enkelt för kunden att själv byta ut batteriet/batterierna.
 Bu üründe ki batarya(lar) kullanıclılar tarafından kolaylıkla deęiştirilemez.